

Bruxelles, 19. ožujka 2019.
(OR. en, es)

Međuinstitucijski predmet:
2018/0433(COD)

7165/19
ADD 1 REV 1

CODEC 608
AVIATION 46
PREP-BXT 99

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Nacrt uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkim pravilima kojima se osigurava osnovna zračna povezanost s obzirom na povlačenje Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Unije (prvo čitanje) – donošenje zakonodavnog akta – izjave

Izjava Komisije

„Komisija se slaže s izjavama iz članka [1bis] i uvodne izjave [5.a] u pogledu učinaka Uredbe o podjeli nadležnosti između Unije i država članica u skladu s člankom 2. stavkom 2. UFEU-a. Komisija podsjeća da je ta podjela detaljno uređena u Ugovorima, kako u uobičajenim, tako i u iznimnim okolnostima.

U tom kontekstu Komisija smatra da se ovom Uredbom ne dovodi u pitanje priroda budućeg odnosa s Ujedinjenom Kraljevinom u području zračnog prometa te da je izvršavanje nadležnosti iz Uredbe privremeno i strogo ograničeno na njezino razdoblje valjanosti. Vijeće će imati mogućnost utvrđivanja uvjeta svake odluke kojom se odobrava otvaranje pregovora o budućem odnosu u skladu s člankom 218. stavkom 3. i 4. UFEU-a i općenito s pravom Unije te uz puno poštovanje podjele nadležnosti između Unije i država članica.

Komisija nadalje podsjeća na smjernice Europskog vijeća od 23. ožujka 2018. o budućem odnosu s Ujedinjenom Kraljevinom, utvrđene radi otvaranja pregovora o općem razumijevanju okvira za budući odnos. U skladu s točkom 11. tih smjernica, cilj bi u području zračnog prometa trebao biti osiguravanje kontinuirane povezanosti između Ujedinjene Kraljevine i EU-a nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije. To bi se moglo, među ostalim, ostvariti sporazumom o zračnom prometu u kombinaciji sa sporazumima o sigurnosti i zaštiti zračnog prometa, uz osiguravanje čvrstih jednakih pravila.

Uzimajući u obzir te smjernice, Komisija namjerava pravovremeno i u najkraćem mogućem roku dostaviti odgovarajuću preporuku Vijeću.”

Izjava Austrije, Belgije, Bugarske, Cipra, Češke Republike, Danske, Estonije, Finske, Francuske, Grčke, Hrvatske, Irske, Italije, Latvije, Litve, Luksemburga, Mađarske, Malte, Nizozemske, Njemačke, Poljske, Portugala, Rumunjske, Slovačke, Slovenije, Španjolske i Švedske.

Države članice smatraju da je važno brzo pokrenuti pregovore o budućem sveobuhvatnom sporazumu o zračnom prometu s Ujedinjenom Kraljevinom. Međutim, odluka da se Komisiju ovlasti da u pregovorima dogovori takav sporazum zahtijeva detaljno proučavanje preporuke Komisije.

Države članice smatraju prikladnim da budući sveobuhvatni sporazum o zračnom prometu s Ujedinjenom Kraljevinom bude mješovit sporazum Unije i država članica. Države članice smatraju da se ničime u uredbi (osobito drugom rečenicom njezine uvodne izjave 5.) ne isključuje odluka u tom smislu.

Izjava Ujedinjene Kraljevine

Ujedinjena Kraljevina (UK):

- pozdravlja namjeru da se ovim prijedlogom, u slučaju scenarija bez dogovora, pomogne osigurati što je moguće manje ometanja za građane i poduzeća diljem Europe i šire. To je pragmatično rješenje kojim bi se pomoglo u pružanju sigurnosti građanima i poduzećima. Ujedinjena Kraljevina spremna je, sukladno prijedlogu, odobriti recipročan pristup prijevoznicima iz EU-a.
- međutim, jasno daje na znanje da ne prihvaća stajališta u vezi s Gibraltarom.
- ponovno ističe da je sigurna u svoj suverenitet nad Gibraltarom (uključujući državno područje na kojem se nalazi zračna luka Gibraltara).
- jasno daje na znanje i želi da se unese u zapisnik kako Ujedinjena Kraljevina odbija uvodnu izjavu 7.b koja nije u skladu s pravnim položajem Ujedinjene Kraljevine.
- ustrajna je u tome da bi se, s obzirom na to da će se ova mjera usvojiti dok je Ujedinjena Kraljevina još uvijek država članica, u uvodnoj izjavi trebao odražavati njezin pravni položaj.
- jasno navodi da bi tijekom postupka finalizacije teksta bilo primjerenije koristiti se jezikom kojim se koristi u Uredbi, u kojoj se navodi: „Ovom se Uredbom ne dovodi u pitanje pravni položaj Kraljevine Španjolske i Ujedinjene Kraljevine u pogledu spora o suverenitetu nad državnim područjem na kojem se nalazi zračna luka Gibraltara.”
- napominje da žali jer Gibraltar nije uključen u područje primjene ove mjere te, kada je riječ o budućem odnosu s EU-om, ponovno ističe svoju namjeru da pregovara u ime cijele obitelji Ujedinjene Kraljevine, uključujući njezina prekomorska područja.

Izjava Španjolske

Španjolska ponovno ističe da teritorijalno područje na koje se primjenjuje Uredba isključuje Gibraltar, kako je navedeno u uvodnoj izjavi 13. Nadalje, u vezi s uvodnom izjavom 14., Španjolska također ponavlja da ne priznaje britanski suverenitet nad istomom na kojem se nalazi zračna luka jer nije ustupljen ni člankom X. Ugovora iz Utrechta ni naknadno, nego ga je Ujedinjena Kraljevina, bez ikakve pravne osnove, postupno *de facto* prisvojila, što Španjolska oduvijek odbija.
